



Изаак Яков Петрович, 1960 года рождения. Родился и живет в с.Редкая Дубрава (Margis)

Gretschka gove se jide Familie op en Jo drei Kile. Do dej 'at' ok stiele op e Diel. Hot se en Loch emockt, wu de Kote n'ankröpe 'ama, en do kröp 'at' wu de Kop d'arch jent', do kröp krat' d'arch. M'at dot erep mi председатель Унру Яков Абрамович, lede mi tred'zumorens. 'At'hod en T'asebija, det wi meist en Sack voll Gretschka, en Sack Gretschka, det wi ziewentich Kile wire de Sat'ola. 'Tlandre Sat'hod wi 'ten'a, dej wire von Kodre emockt, stote Sat'. Na lede mi tred'en fruch em кладовщик en dem Wachta, wot de wachte deit, von wu 'at'kon sön gröte Sack Gretschka rütnime üt dem склад. Na wire söne Schlite, амбарные, dej wire erate ös twei H'an mine. Dej haj dochte, wej 'at'kond sön Sack üt dim склад rüttose. Dej dochte en dochte, det jent'ammelich, de Schlite hod blös завток en председатель, wida ten'a nech. Det Schlit kon 'at'nech upmocke, dot west dej. Uba wöj kon darch sön Loch n'ankröpe, uba söne T'asebija vollmocke, dot kom en Kop nech n'ana. Na sida s'ajschte, na, Jongte, wann du mi sajscht, wenn du hast emockt gonze Sack Gretschka, brengt min Schofa, fite dü nü Hüs m'at em gonz voll Sack Gretschka. Jo, Angst wor meja. Mus dot wiese. 'At'hod en Schapte. 'At'kröp m'at dem Schapte do n'an, he hod 'at'besied de Nohel, dej tosd 'at'rüta öst'vollemockt hod, stop ten wada en dem Loch, wu de Nohel wi n'aneschlohe, stopt dem n'ana, so huch ös de T'asa wie, do hockt 'at' T'asabija, kröp do n'an m'at dem Schapte, sch'ad dim üte büte voll. Uba dej röp dem Schofa rüt, de Schofa brocht mi nü Hüs. Vuda west nech wot saje, uba sajste wots det. Na hod dem Vuda fejesacht, sollt nech meja stile. Dot Loch hod se tojemocht.





Было такое время, что гречку давали по три килограмма на каждую семью один раз в год. Поэтому приходилось воровать на мехтоку. Рабочие сделали в складе дырку, где кот пролезет. Если в такую дырку пролезала голова, то я мог полностью залезть. На этом меня и поймал председатель колхоза Унру Яков Абрамович. У меня была с собой наволочка, куда входил почти мешок гречки. Мешок гречки весил почти 70 килограммов. Меньше мешков у нас не было, это были крепкие тряпочные мешки. И он меня вернул обратно и спросил у кладовщика и сторожа, который дежурил, откуда я мог вынести такой большой мешок с гречкой. В то время были большие амбарные замки, больше двух моих ладоней. Они думали, как я мог вытащить из склада такой большой мешок. Они думали и думали, что невозможно вскрыть такой большой замок, ключи были только у завтока и председателя. Председатель предложил мне сознаться и показать, как я вытащил этот мешок. Если я сознаюсь, то он вызовет своего шофера и тот отвезет меня вместе с мешком гречки домой. Было страшно, но я показал, как я это сделал. Я прибил на гвоздь снаружи склада наволочку и залез через дырку в склад. Достал заранее спрятанный ковшик и с его помощью начал наполнять наволочку. Председатель сдержал свое слово и вызвал шофера. Он привез меня домой, где нас встретил отец. Он не знал, что сказать, но спросил, что это. Председатель предупредил отца, чтобы я больше не воровал. А дырку они закрыли.

